

Numero  
5583

fr

0

Bellinzona  
16 novembre 2022

Consiglio di Stato  
Piazza Governo 6  
Casella postale 2170  
6501 Bellinzona  
telefono +41 91 814 41 11  
fax +41 91 814 44 35  
e-mail [can@ti.ch](mailto:can@ti.ch)  
web [www.ti.ch](http://www.ti.ch)

Repubblica e Cantone  
Ticino

## Il Consiglio di Stato

Signora Consigliera federale  
Simonetta Sommaruga  
Direttrice DATEC  
3003 Berna

*Mohamed.Benahmed@bfe.admin.ch*  
*martin.michel@bfe.admin.ch*

### **Sicurezza dell'approvvigionamento elettrico: Ordinanza sull'utilizzo delle centrali di riserva per l'inverno 2022/2023 (Ordinanza sulla riserva invernale OREI), procedura di consultazione progetto di revisione**

Signora Consigliera federale,

La ringraziamo per essere stati coinvolti nella procedura di consultazione abbreviata relativa l'Ordinanza sulla riserva invernale (OREI) e nel merito osserviamo quanto segue.

Innanzitutto desideriamo evidenziare che lo scrivente Consiglio condivide pienamente l'obiettivo di fondo di assicurare a breve termine l'approvvigionamento di energia elettrica della Svizzera anche in caso di sviluppi straordinari del mercato, adottando diverse misure ed in particolare costituendo delle capacità di riserva per situazioni eccezionali di carenza nella produzione indigena. È tuttavia evidente che le misure per assicurare questo obiettivo devono essere adottate in modo ponderato e soprattutto devono rappresentare la soluzione d'emergenza necessaria attualmente. Quindi in generale: sì alla rapida creazione di una riserva di energia elettrica per l'inverno tramite riserva di energia idroelettrica e di centrali elettriche di riserva, per garantire la sicurezza dell'approvvigionamento a breve termine, ma ciò non deve in alcun modo far dimenticare l'obiettivo di mantenere e di potenziare la produzione di energia rinnovabile (idroelettrica, eolica e fotovoltaica) in Svizzera.

Inoltre occorre assolutamente evitare di creare disposizioni che ingeriscano nei rapporti fra i Cantoni concedenti e le aziende idroelettriche concessionarie di diritti per lo sfruttamento delle forze idriche. Benché nei documenti oggetto della consultazione non s'intravedono indicazioni in tal senso, per trasparenza è importante sottolineare che si tratta di rapporti retti da concessioni di lungo termine e che non possono essere influenzati da situazioni contingenti, per quanto urgenti e gravose, come quelle alla base della proposta di revisione della presente Ordinanza.

Nello specifico dell'OREI si rileva che all' art. 6 cpv. 2 dell'OREI il dispositivo è silente per quanto concerne l'alimentazione dei gruppi elettrogeni d'emergenza che partecipano alla riserva complementare all'idroelettrico.

RG n. 5583 del 16 novembre 2022

Leggendo nel rapporto esplicativo, a pag. 7 le spiegazioni relative all'art. 13 partecipazioni dei gruppi elettrogeni d'emergenza troviamo il riferimento che *"si tratta in genere di sistemi che funzionano a diesel"*.

Ora su questo aspetto la legislazione vigente, in particolare l'Ordinanza contro l'inquinamento atmosferico (OIAAt del 16 dicembre 1985) nel suo allegato 5 alla cifra 6, indica l'olio diesel quale possibile combustibile utilizzabile. Concretamente però abbiamo rilevato sul nostro territorio che in molti casi i gruppi elettrogeni d'emergenza vengono alimentati con olio combustibile al posto di olio diesel, il che conduce ad emissioni fino a 3 volte superiori. Ritenuto ciò e considerato che il funzionamento dei gruppi d'emergenza potrebbe durare fino ad alcune settimane, nell'ambito degli accordi con i gestori di questi impianti, chiediamo che venga esplicitamente dato l'obbligo di alimentazione con olio diesel.

Voglia gradire, signora Consigliera federale, l'espressione della nostra massima stima.

PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente



Claudio Zali

Il Cancelliere



Arnaldo Coduri

Copia a:

- Direzione del Dipartimento delle finanze e dell'economia (dfe-dir@ti.ch)
- Divisione delle risorse (dfe-dr@ti.ch)
- Ufficio dell'energia (dfe-energia@ti.ch)
- Divisione dell'ambiente (dt-da@ti.ch)
- Deputazione ticinese alle Camere federali (can-relazioniesterne@ti.ch)
- Pubblicazione in internet